

**Germany-Bayreuth: Information systems**  
**OJ S 57/2023 21/03/2023**  
**Contract notice – utilities**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadtwerke Bayreuth Verkehr und Bäder GmbH

Postal address: Birkenstraße 2

Town: Bayreuth

NUTS code: DE242 Bayreuth, Kreisfreie Stadt

Postal code: 95447

Country: Germany

Contact person: Rechtsanwalt Prof. Dr. Holger Zuck

E-mail: [stw-bayreuth@kanzlei-zuck.de](mailto:stw-bayreuth@kanzlei-zuck.de)

Telephone: +49 7117824280

Fax: +49 71178242899

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.stadtwerke-bayreuth.de/>

Address of the buyer profile: <https://www.kanzlei-zuck.de/ausschreibungsunterlagen>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.kanzlei-zuck.de/ausschreibungsunterlagen>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Anwaltskanzlei Zuck

Postal address: Vaihinger Markt 3

Town: Stuttgart

NUTS code: DE111 Stuttgart, Stadtkreis

Postal code: 70563

Country: Germany

Contact person: Rechtsanwalt Prof. Dr. Holger Zuck

E-mail: [stw-bayreuth@kanzlei-zuck.de](mailto:stw-bayreuth@kanzlei-zuck.de)

Telephone: +49 7117824280

Fax: +49 71178242899

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.kanzlei-zuck.de/>

Address of the buyer profile: <https://www.kanzlei-zuck.de/ausschreibungsunterlagen>

**I.6. Main activity**

Recreation, culture and religion

---

**Section II: Object**

## **II.1. Scope of the procurement**

### **II.1.1. Title**

Beschaffung eines ÖPNV-Systems inkl. modularem Bordrechnersystem

### **II.1.2. Main CPV code**

48810000 Information systems

### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

ÖPNV-System inkl. modularem Bordrechnersystem mit Bordrechnern (68 Stück), Fahrplanung, Fahrscheinverkauf, RBL inkl. Hintgergrundsystem für Echtzeitinformationen, Vertrieb und Fahrgastinformationen, Import- und Exportschnittstellen zu Bestands- und Drittsystemen

### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 500 000,00 EUR

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34980000 Transport tickets, 42933000 Vending machines, 48000000 Software package and information systems, 48100000 Industry specific software package, 48800000 Information systems and servers

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE242 Bayreuth, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadt Bayreuth

### **II.2.4. Description of the procurement**

ÖPNV-System inkl. modularem Bordrechnersystem mit Bordrechnern (68 Stück), Fahrplanung, Fahrscheinverkauf, RBL inkl. Hintgergrundsystem für Echtzeitinformationen, Vertrieb und Fahrgastinformationen, Import- und Exportschnittstellen zu Bestands- und Drittsystemen

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 500 000,00 EUR

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 120

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11.**

## **Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 16/05/2023 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 16/05/2023 Local time: 14:00

Place:

Anwaltskanzlei Zuck, Stuttgart

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter sind nicht zugelassen.

Alle eingegangenen E-Mails mit Datei-Anhängen und die E-Mails mit den Passwörtern werden ungeöffnet in Gegenwart von drei Kanzleimitarbeitern auf einen USB-Stick kopiert. Dieser wird mit einem Umschlag versiegelt. Anschließend werden die E-Mails mit den Angebotsdateien entschlüsselt und geöffnet.

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

### VI.3. Additional information

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Promenade 27 (Schloss)

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

Internet address: <http://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/>

#### VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Promenade 27 (Schloss)

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

Internet address: <http://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/>

### VI.5. Date of dispatch of this notice

16/03/2023